COUNCIL REGULATION (EEC) No 2381/91

of 29 July 1991

amending, for the second time, Regulation (EEC) No 3926/90 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1991 and certain conditions under which they may be fished

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources [1], as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas pursuant to the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83 it is incumbent upon the Council to establish the total allowable catches (TACs) by stock or group of stocks, the share available for the Community and the specific conditions under which these catches must be taken ; whereas, pursuant to Article 4 of the same Regulation, the share available to the Community is allocated among the Member States ;

Whereas Regulation (EEC) No 3926/90 [2], as amended by Regulation (EEC) No 793/91 [3], fixes, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the TACs for 1991 and certain conditions under which they may be fished ;

Whereas, taking account of the latest scientific advice, the TACs for herring in the North Sea and the Celtic Sea and for sole in the Skaggerak and Kattegat may be increased ;

Whereas, in accordance with the procedure provided for in Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Kingdom of Norway [4], the parties have consulted on their reciprocal fishing rights for 1991 in the North Sea ; whereas these consultations have been concluded and it is possible, in consequence, to fix definitively the TACs and the Community shares available for herring in this area,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to this Regulation shall replace the corresponding elements of the Annex to Regulation (EEC) No 3926/90.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 1991.

For the Council

The President

H. VAN DEN BROEK

---

[1] OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.
[2] OJ No L 378, 31. 12. 1990, p. 1.
[3] OJ No L 82, 28. 3. 1991, p. 2.
[4] OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 48.

ANEXO / BILAG / ANHANG / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ / ANNEX / ANNEXE / ALLEGATO / BIJLAGE / ANEXO

TAC en 1991 por especie y zona y la distribución, entre los Estados miembros, de la parte asignada a la Comunidad (en toneladas peso vivo)

TAC for 1991 pr. bestand og pr. område og fordelingen blandt medlemsstaterne af Fællesskabets andel (tons levende vægt)

TAC für 1991 je Bestand und Bereich für die Aufteilung des für die Gemeinschaft verfügbaren Anteils auf die Mitgliedstaaten (in Tonnen Lebendgewicht)

TAC ανά απόθεμα και ζώνη για το 1991 καθώς και η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών του χορηγουμένου στην Κοινότητα μεριδίου (σε τόνους ζωντανού βάρους)

TACs by stock and by area for 1991 and the allocation among the Member States of the share available to the Community (in tonnes live weight)

TAC pour 1991 par stock et par zone ainsi que la répartition entre les États membres de la part attribuée à la Communauté (en tonnes poids vif)

TAC per il 1991 per popolazione e per zona e la ripartizione tra gli Stati membri della parte disponibile per la Comunità (in tonnellate peso vivo)

TAC voor 1991 per bestand en per gebied en de verdeling over de Lid-Staten van het voor de Gemeenschap beschikbare aandeel (in ton levend gewicht)

TAC para 1991 por existência e por zona e a repartição, entre os Estados-membros, da parte atribuída à Comunidade (em toneladas peso vivo)

Especie / Art / Art / Είδος / Species / Espèce / Specie / Soort / Espécie	Zona / Område / Bereich / Ζώνη / Zone / Zone / Zona / Sector / Zona	TAC	Estado miembro / Medlemsstat / Mitgliedstaat / Κράτος μέλος / Member State / État membre / Stato membro / Lid-Staat / Estado-membro	Cuota / Kvote / Quote / Ποσόστωση / Quota / Quota / Contingente / Quota / Quota
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	III a) (1), IV a), b)	370 000	België/Belgique	
			Danmark	68 630
			Deutschland	43 710
			Ελλάδα	
			España	
			France	13 240
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	15 640
			Portugal	
			United Kingdom	60 130
			CEE / EØF / EWG / EOK / EEC / EEG	245 350 (6)
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*		50 000	België/Belgique	8 890
			Danmark	800
			Deutschland	800
			Ελλάδα	
			España	
			France	19 930
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	15 600
			Portugal	
			United Kingdom	3 980
			CEE / EØF / EWG / EOK / EEC / EEG	50 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	VII g), h), j), k) (12)	22 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 240 1 360 19 010 1 360 30
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	22 000
Arenque / Sild / Hering / Ρέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque *(Clupea harengus)*	III a), III b), c), d) (2)	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	 865 (5) 50 (4) 85 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000